



Questa guida descrive come :

- impostare la lingua desiderata (pagine 2-5).
- registrarsi sul blog EXPERTS (pagine 6-8).
- personalizzare il proprio profilo e le impostazioni linguistiche (pagine 9-10).
- pubblicare una storia (post) contrassegnata da tag (pagine 11-13).
- pubblicare un commento a una storia presente sul blog (pagina 14).

L' URL del blog EXPERTS è: <http://blog.experts.story-telling.eu>. Il blog si presenta inizialmente in lingua inglese.

The screenshot shows the homepage of the EXPERTS blog. The browser window title is "EXPERTS - Mozilla Firefox". The address bar shows the URL "http://blog.experts.story-telling.eu/". The page features a large banner image of children and a teacher with the word "EXPERTS" overlaid. Below the banner, there are three blog posts listed. The first post is dated 11 Jun 2010, titled "An unfortunate situation". The second post is dated 3 Jun 2010, titled "My most important moments as pre-primary school teacher". The third post is dated 17 May 2010, titled "An unfortunate situation". The right sidebar contains a search bar, a language dropdown menu set to "English", and several sections: "Meta" with links for Register, Log in, Entries RSS, Comments RSS, and WordPress.org; "Stories by Language" showing 1 uncategorized and 19 translations; "Stories by Month" with a "Select Month" dropdown; "Links" including Experts Homepage, Internal Forum, and a call to action to write a new story; and "Recent Posts" listing the same three posts shown in the main content area.

EXPERTS
Story Tellers Blog on EXPERTS

2010 **An unfortunate situation**
11 Jun
Filed under: Uncategorized | RSS 2.0 | TB | No Comments

In my career I had one experience which was really unpleasant. Around 5 or 6 years ago a girl of a class which had been assigned to me only two months before fell down while she was playing with a mate of the class.
[more... »](#)

2010 **My most important moments as pre-primary school teacher**
3 Jun
Filed under: Uncategorized | RSS 2.0 | TB | No Comments

There are two important events of my career.
The first event goes back to when I had around 22 years, during the beginning of the 70ies. I have been named for one year as a support teacher in a pre-primary school of Bologna, it was my first professional experience and I was lucky to enter a school where there were carried out didactic experimentations based on the teaching of Bruno Ciari, still today an important pedagogist.
[more... »](#)

2010 **An unfortunate situation**
17 May
Filed under: Translations from other languages | RSS 2.0 | TB | Tags: Professional situation | No Comments

In my career I had one experience which was really unpleasant. Around 5 or 6 years ago a girl of a class which had been assigned to me only two months before fell down while she was playing with a mate of the class.
[more... »](#)

Meta
[Register](#)
[Log in](#)
[Entries RSS](#)
[Comments RSS](#)
[WordPress.org](#)

Stories by Language
Uncategorized (1)
[Translations from other languages \(19\)](#)

Stories by Month
[Select Month](#)

Tags

English

Links
[Experts Homepage](#)
[Internal Forum](#)
[Login and WRITE A NEW STORY!](#)
[NEW? Get an account HERE!](#)

Recent Posts
[An unfortunate situation](#)
[My most important moments as pre-primary school teacher](#)
[An unfortunate situation](#)
[The river](#)
[Cat](#)

Fertig

Cliccando su una delle bandierine che compaiono sulla destra è possibile selezionare un'altra lingua. Se si effettua questa operazione buona parte dei testi del blog verrà visualizzata nella lingua scelta e compariranno le storie scritte nella lingua selezionata.

EXPERTS - Mozilla Firefox

http://blog.experts.story-telling.eu/sl/

EXPERTS

Story Tellers Blog on EXPERTS

2010 Muca
30 apr
Filed under: Slovenian | RSS 2.0 | TB | Tags: Pets | No Comments

Ko sem se vračala iz šole je bila visoko v krošnji breze mlada muca, ki je glasno mijavkala. Sprva se nisem upala plezati po tankih vejah, da bi jo rešila, nato sme se ojunčila, saj sem vedela, da muca ne bo prišla sama z drevesa. Ko sem jo rešila sva postali najboljši zaupni »prijateljici«. Od takrat me je vsak dan pričakal med vrati hiše in mi velikokrat pomagal prebroditi mladostniške težave in težavice.
Melita Trdin

2010 Zvečer skupaj
30 apr
Filed under: Slovenian | RSS 2.0 | TB | Tags: Talking | No Comments

Vso predšolsko obdobje sem svojim otrokoma ob večerih posvetila nekaj svojega časa – za branje pravljice, za pogovor o doživetjih v vrtcu...
Te večerne skupne pogovore smo ohranili tudi v šolskem obdobju. – tako sem zvedela marsikaj o tem, kaj se je dogajalo, kadar nisem bila z njima in o čem pravzaprav razmišljata...
Najbolj sem vesela, da sta te večere vzela kot naše in da se pogovarjamo o njunih in mojih doživetjih tudi sedaj, ko sta najstnika. Tako je tudi to obdobje za nas lepo in brez posebnih »najstniških težav«. Sama vem, da sem si dobre odnose z najstnikom začela graditi že v predšolskem obdobju.
Knez Alenka

2010 Doga
30 apr
Filed under: Uncategorized | RSS 2.0 | TB | Tags: hišne | No Comments

Meta
Registracija
Prijava
RSS za prispevke
RSS za komentarje
WordPress.org

Stories by Language
Slovenian (7)
Uncategorized (1)

Stories by Month
Izberite mesec
Značke
hišne

Recent Posts
Muca
Zvečer skupaj
Doga
Usmiljen

Language selection menu:
Slovenian
English
Deutsch (German)
Italiano (Italian)
Español (Spanish)
suomi (Finnish)

http://blog.experts.story-telling.eu/sl/#

Cliccando sul titolo della storia, essa viene visualizzata interamente. All'inizio della storia trovi il link alle altre lingue in cui quella storia è disponibile. Se sei registrato e ti sarai collegato (Login) potrai vedere anche il nome autore della storia (vedi a pag.14).

EXPERTS » Doga - Mozilla Firefox

http://blog.experts.story-telling.eu/sl/32/2010/04/30/gey

2010 Doga

30 apr

Beitrag verlinken: [Trackbacklink](#) | Tags: hišne

This post is also available in: [English](#)

Tistega dne sem bila zelo slabe volje, ker sem se sprla s sodelavko. Najbrž sem bila zamišljena ali sem neverbalno kazala svojo nevoljo, žalost. K meni je pristopil deček, ki je začutil mojo stisko in se začel z mano pogovarjati. Vedela sem, da ima deček mladega kužka in sem napeljala pogovor v to smer. Spraševala sem ga, če se znjim veliko igra, če ga kaj uboga, če že kakšno »ušpiči«, kaj rad je, kje ponoči spi... deček mi je odgovarjal na vprašanja, na koncu sem ga vprašala: «Kakšne pasme je tvoj kužek?» deček pravi »Ne, nič se ne pase!«. Sama sem se začela smejati, objela sem dečka in mu rekla: «Hvala, ker si me spravil v dobro voljo!» in deček je dejal: « Prosim!». Nato sem mu razložila, da pasma pomeni to kašen je kuža, ali ima štrleča viseča ušesa, dolg ali kratek rep, je velik ali majhen, ima kratko ali dolgo dlako... in on reče « A to? Ja doga je.»

Urška Rihtar

This entry was posted on Petek, 30. April 2010 and is filed under "Uncategorized". You can follow any responses to this entry with [RSS 2.0](#). You can [leave a response here](#). Pinging is currently not allowed.

No comments yet.

Leave a comment

Sorry, you must be logged in to post a comment. [Click here to login!](#)

« Zvečer skupaj [Usmiljen](#) »

EXPERTS by Wordpress 2.9.2
Adaptation and Design: [Gahis Wordpress Templates](#)

Fertig

Per tornare alla schermata precedente e visualizzare tutte le storie, basta cliccare sul logo EXPERTS posto nella pagina in alto a destra.

EXPERTS » Doga - Mozilla Firefox

http://blog.experts.story-telling.eu/sl/32/2010/04/30/gey

EXPERTS

2010 Doga

30 apr

Beitrag verlinken: [Trackbacklink](#) | Tags: [hišne](#)

This post is also available in: [English](#)

Tistega dne sem bila zelo slabe volje, ker sem se sprla s sodelavko. Najbrž sem bila zamišljena ali sem neverbalno kazala svojo nevoljo, žalost. K meni je pristopil deček, ki je začutil mojo stisko in se začel z mano pogovarjati. Vedela sem, da ima deček mladega kužka in sem napeljala pogovor v to smer. Spraševala sem ga, če se z njim veliko igra, če ga kaj uboga, če že kakšno »ušpiči«, kaj rad je, kje ponoči spi.... deček mi je odgovarjal na vprašanja, na koncu sem ga vprašala: «Kakšne pasme je tvoj kužek?» deček pravi »Ne, nič se ne pase!«. Sama sem se začela smejati, objela sem dečka in mu rekla: «Hvala, ker si me spravil v dobro voljo!» in deček je dejal: « Prosim!». Nato sem mu razložila, da pasma pomeni to kašen je kuža, ali ima štrleča viseča ušesa, dolg ali kratek rep, je velik ali majhen, ima kratko ali dolgo dlako.... in on reče: A to? Ja doga je.»

Urška Rihtar

This entry was posted on Petek, 30. April 2010 and is filed under "Uncategorized". You can follow any responses to this entry with [RSS 2.0](#). You can [leave a response here](#). Pinging is currently not allowed.

No comments yet.

Leave a comment

Sorry, you must be logged in to post a comment. [Click here to login!](#)

« [Zvečer skupaj](#) [Usmiljen](#) »

EXPERTS by Wordpress 2.9.2
Adaptation and Design: [Gabriele Wordpress Templates](#)

<http://blog.experts.story-telling.eu/sl/>

Prima di scrivere una storia è necessario registrarsi. Questa operazione può essere effettuata autonomamente cliccando su “Registriati” / “Register” (vedi sotto) o mandando una email con il tuo nome e il nome utente scelto (username) a experts-admin@fim.uni-erlangen.de.

EXPERTS - Mozilla Firefox

http://blog.experts.story-telling.eu/

EXPERTS

Story Tellers Blog of EXPERTS

2010 **An unfortunate situation**
11 Jun
Filed under: Uncategorized | RSS 2.0 | TB | No Comments

In my career I had one experience which was really unpleasant. Around 5 or 6 years ago a girl of a class which had been assigned to me only two months before fell down while she was playing with a mate of the class.
[more... »](#)

2010 **My most important moments as pre-primary school teacher**
3 Jun
Filed under: Uncategorized | RSS 2.0 | TB | No Comments

There are two important events of my career.
The first event goes back to when I had around 22 years, during the beginning of the 70ies. I have been named for one year as a support teacher in a pre-primary school of Bologna, it was my first professional experience and I was lucky to enter a school where there were carried out didactic experimentations based on the teaching of Bruno Ciari, still today an important pedagogist.
[more... »](#)

2010 **An unfortunate situation**
17 May
Filed under: Translations from other languages | RSS 2.0 | TB | Tags: Professional situation | No Comments

In my career I had one experience which was really unpleasant. Around 5 or 6 years ago a girl of a class which had been assigned to me only two months before fell down while she was playing with a mate of the class.
[more... »](#)

Meta
[Register](#)
[Log in](#)
[Entries RSS](#)
[Comments RSS](#)
[WordPress.org](#)

Stories by Language
Uncategorized (1)
[Translations from other languages \(19\)](#)

Stories by Month
[Select Month](#)
Tags

English

Links
[Experts Homepage](#)
[Internal Forum](#)
[Login and WRITE A NEW STORY!](#)
[NEW? Get an account HERE!](#)

Recent Posts
[An unfortunate situation](#)
[My most important moments as pre-primary school teacher](#)
[An unfortunate situation](#)
[The river](#)
[Cat](#)

http://blog.experts.story-telling.eu/wp-login.php?action=register

Per eseguire la registrazione in maniera autonoma, basta inserire le informazioni richieste nell'apposito modulo. Per evitare false registrazioni (SPAM), ti viene chiesto di inserire anche una sequenza casuale di lettere e numeri. Se hai difficoltà a decifrare la sequenza che appare automaticamente, basta ricaricare la pagina e la sequenza cambierà. Se la procedura di registrazione è stata eseguita correttamente ti verrà recapitata una email con la tua password.



The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window titled "EXPERTS » Registration Form - Mozilla Firefox". The address bar displays the URL "http://blog.experts.story-telling.eu/wp-login.php?action=register". The page content features the WordPress logo at the top, followed by a yellow button labeled "Register For This Site". Below this is a registration form with the following fields and elements:

- Username:** A text input field containing the text "demo".
- E-mail:** A text input field containing the text "experts-demo@fim.uni-ei".
- Security Code:** A visual CAPTCHA consisting of a colorful background with the characters "Xa9hM" overlaid. Below it, the text "Please enter the code shown above:" is followed by a text input field containing "Xa9hM".
- Registration Note:** A line of text stating "A password will be e-mailed to you."
- Submit Button:** A blue button labeled "Register" with a mouse cursor hovering over it.
- Footer:** Two links at the bottom: "[Log in](#)" and "[Lost your password?](#)".

The browser's status bar at the bottom left shows the word "Fertig".

Copia e incolla la password nella schermata “Login” che compare cliccando sul link presente nella email. Da questo momento sei registrato. Ogni volta che vorrai accedere al blog per scrivere o commentare una storia, clicca su “Login” e inserisci il tuo nome utente e password nella schermata “Login”.



The image shows the WordPress login interface. At the top center is the WordPress logo, which consists of a circular icon with a white 'W' on a dark background, followed by the word 'WORDPRESS' in a blue, serif font. Below the logo is a white rectangular form with a thin border. Inside the form, there are two input fields: the first is labeled 'Nome utente' and the second is labeled 'Password'. Below the 'Password' field is a checkbox labeled 'Ricordami'. To the right of the checkbox is a blue button with the white text 'Collegati'. At the bottom of the form, there are two links: 'Registrati' and 'Si è smarrita la propria password?'. The entire form is centered on a light gray background.

La prima volta che si effettua l'accesso è necessario accettare ("I Agree") i termini e le condizioni della pubblicazione delle storie sul blog di EXPERTS.

Terms of Use < EXPERTS — WordPress — Mozilla Firefox

Datei Bearbeiten Ansicht Chronik Lesezeichen Extras Hilfe

http://blog.experts.story-telling.eu/wp-admin/index.php?page=terms-of-use-2/terms-and-conditions.php

Copyright for the EXPERTS site

By the present Agreement the Storyteller accepts, on a voluntary and non-profit basis, his/her story being part of the EXPERTS project collection of stories, an **original collective work edited and promoted by the EXPERTS partnership** which is thus holding the respective copyrights.

The EXPERTS partners will translate the story into English and other EU languages if necessary in order to achieve the purpose of reaching all the potential audiences worldwide and will publish both the story in the original language and in the EU languages translated in the public project web site with the non-profit/non-commercial purpose of encouraging people to learn by reading the story that you kindly provide us. At the same time, the EXPERTS partners endorse **not to alter or modify the contents** of the story in compliance with the moral *integrity right* held, in an inalienable way, by the storyteller.

Although the EXPERTS partnership has the Intellectual property rights on the collection of stories according to the law (Directive 96/9/EC of the European Parliament and of the Council of 11 March 1996 on the legal protection of databases), and since the story is identifiable

Privacy Policy

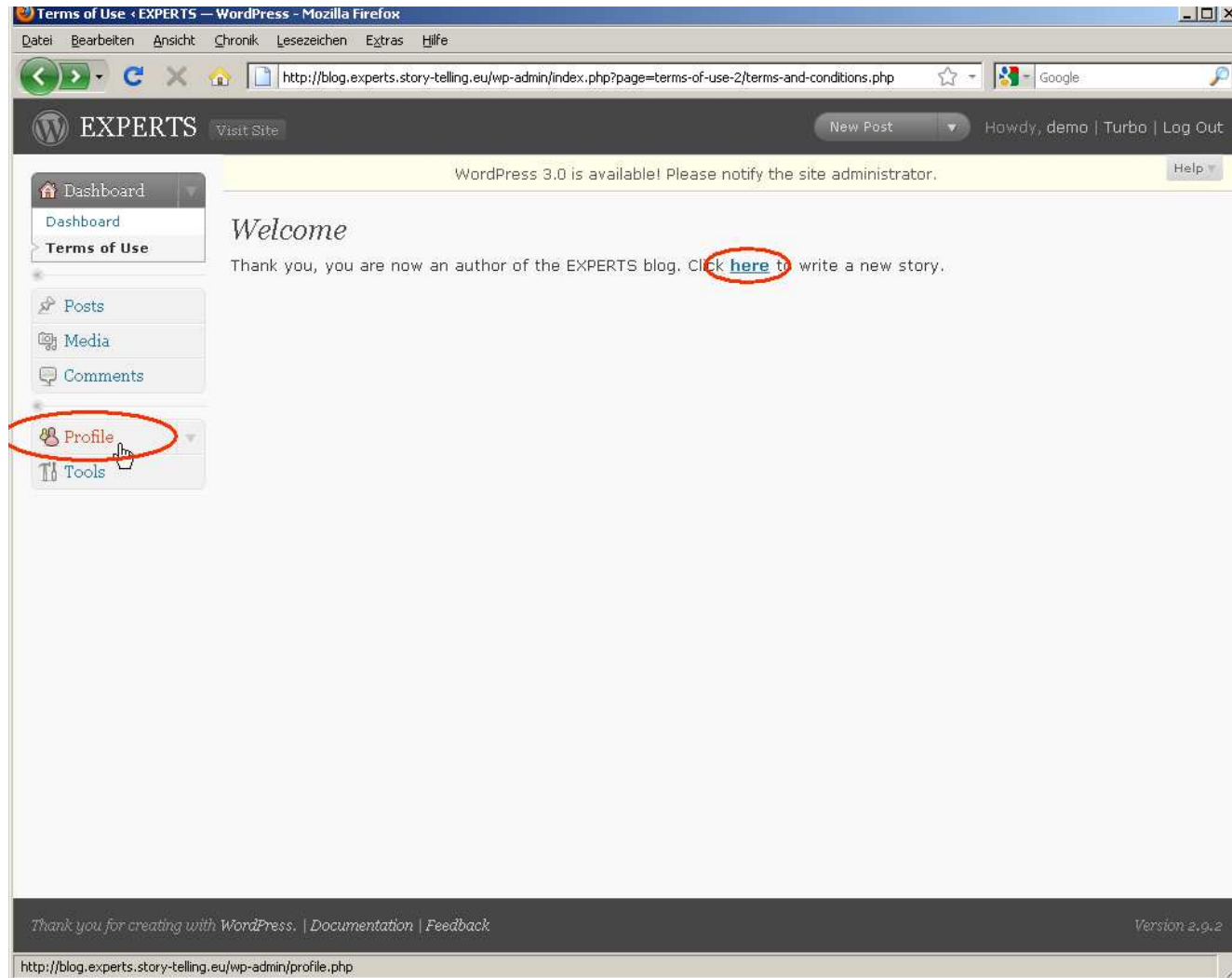
In any case, the personal data provided to the EXPERTS partners when submitting the Story and the data made public in the web platform will be kept by the EXPERTS partners and will not be used for any purpose different to the one expressed above neither transferred to third parties, according to what stipulated in the Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council on the legal protection of individuals with regard to the processing of **personal data** and on the free movement of such data. The treatment of the data will be made wholly by automatic means and will be made by FIM New Learning FIM-NeuesLernen, Institut fuer Lern-Innovation, Erlangen, (Germany), as coordinator of the EXPERTS Project and responsible of the web site.

The Agreement

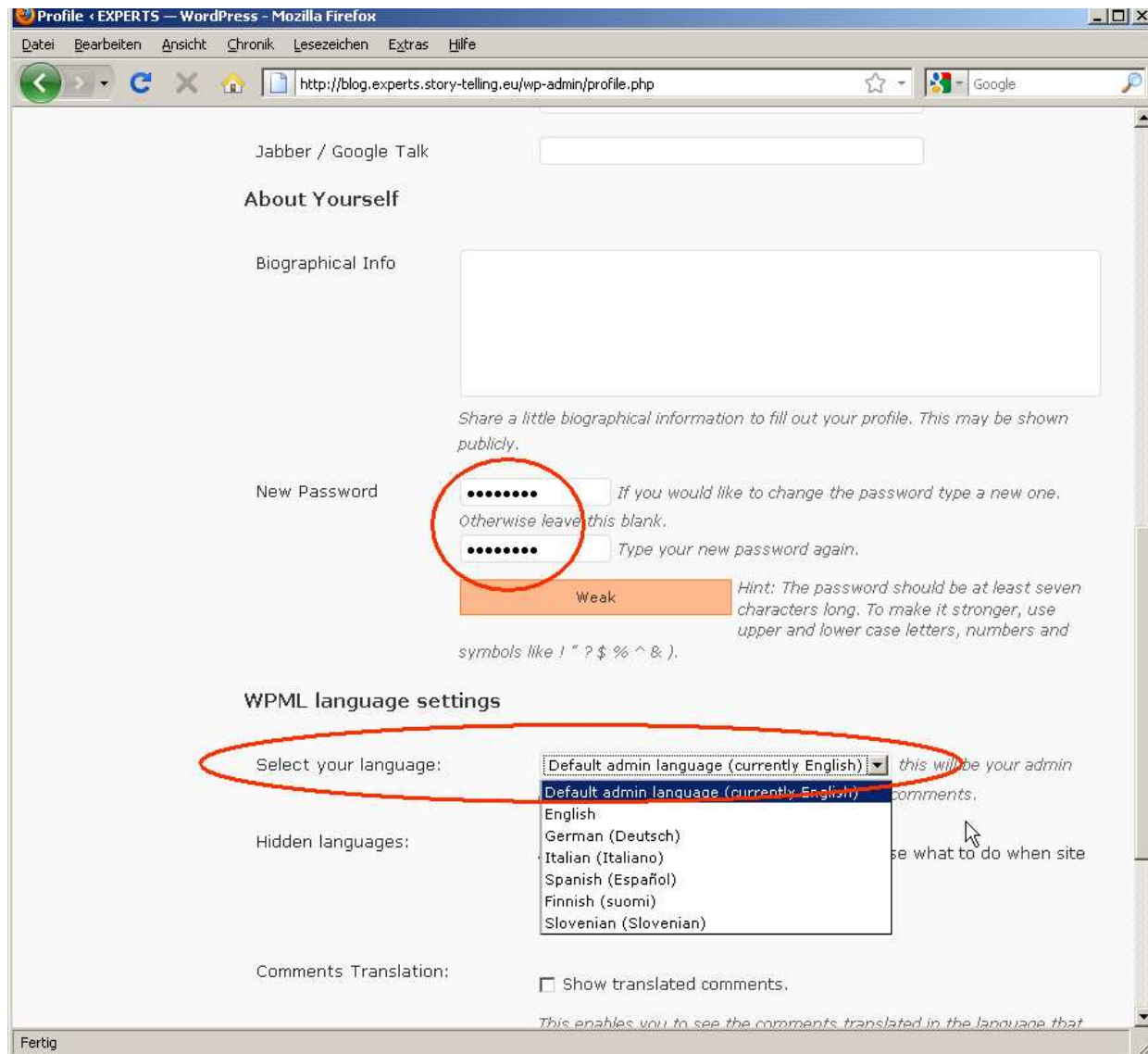
By clicking "I agree" you are indicating that you have read and agree to the above Terms of Use and Privacy Policy.

Fertig

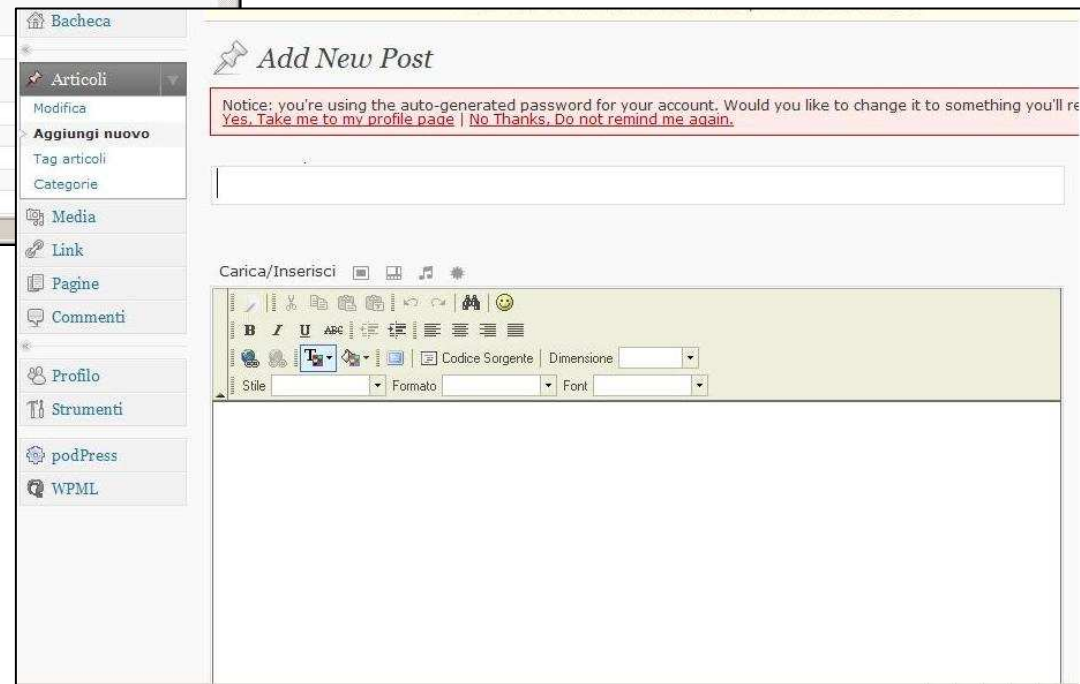
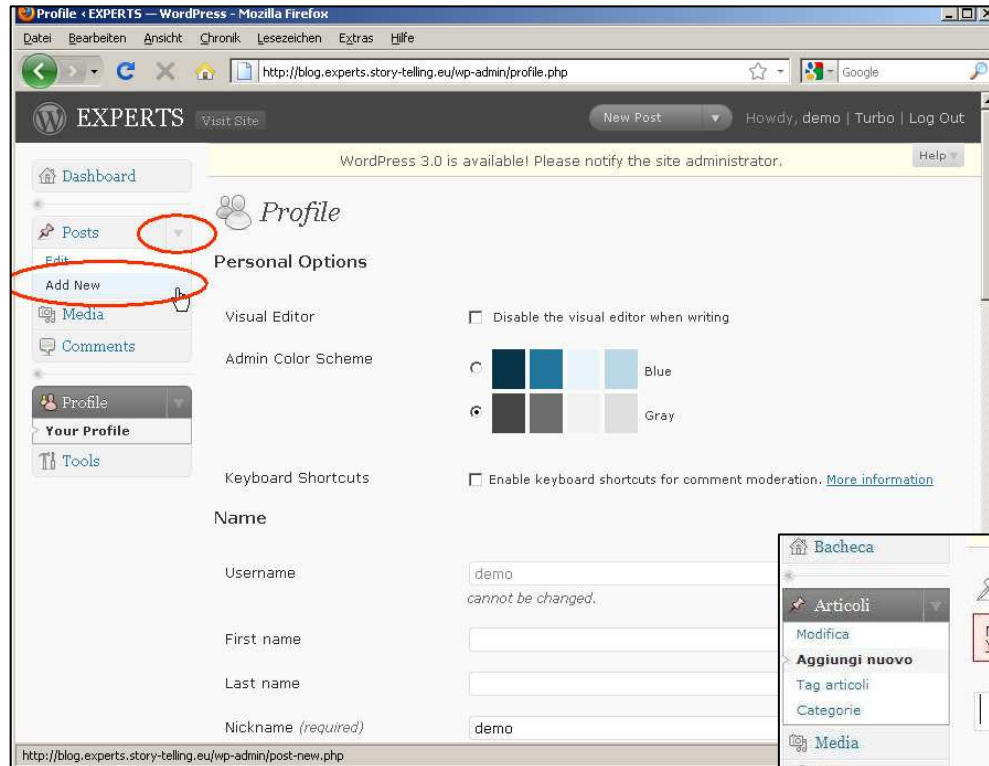
Già subito dopo aver accettato le condizioni, avrai accesso alla “Bacheca” (Dashboard), ovvero interfaccia di amministrazione sito, dalla quale potrai scrivere le tue storie (dette anche “Articoli” o “Post”) e personalizzare il tuo profilo (Profile).



Personalizzando il tuo profilo potrai per esempio cambiare la tua password (New Password) e impostare la lingua che preferisci anche per l'interfaccia (Select your language).



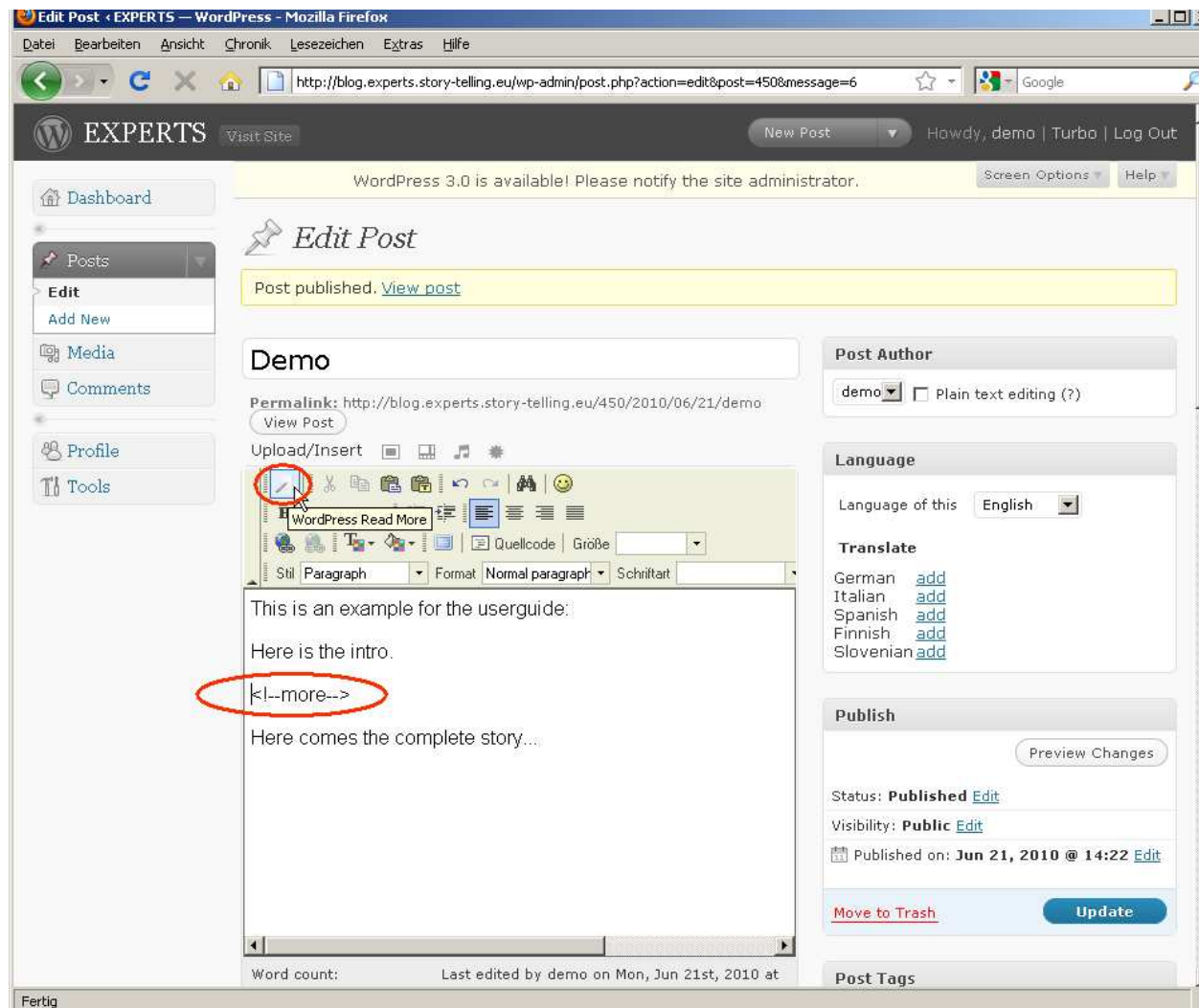
Cliccando su “Articolo” -> “Aggiungi Nuovo” (oppure su “Posts” -> “Add New”) puoi scrivere una nuova storia



Quando scrivi una storia, ricordati anche di darle un titolo (1), di indicare la lingua in cui la storia è scritta (2) e di inserire uno o più tag. I tag sono parole chiave che contrassegnano una storia e che aiutano ad organizzare e trovare le storie (dette anche articoli o post). Prima di assegnare un nuovo tag, dai un'occhiata alla lista dei tag già inseriti (3). Non dimenticarti di cliccare su "Pubblica" (o "Publish") (4) alla fine.

The screenshot shows the WordPress 'Add New Post' interface in a Mozilla Firefox browser window. The page title is 'Add New Post - EXPERTS - WordPress - Mozilla Firefox'. The URL is 'http://blog.experts.story-telling.eu/wp-admin/post-new.php'. The interface includes a sidebar with 'Dashboard', 'Posts', 'Media', 'Comments', 'Profile', and 'Tools'. The main content area has a title field containing 'Demo' (1), a permalink field, an 'Upload/Insert' toolbar, and a text editor with the placeholder text 'This is an example for the userguide..'. The right sidebar contains 'Post Author' (set to 'demo'), 'Language' (set to 'English' with a dropdown menu open showing options like German, Italian, Spanish, Finnish, and Slovenian) (2), 'Publish' options (Save Draft, Review, Publish) (4), 'Post Tags' (with an 'Add' button and a link to 'Choose from the most used tags in Post Tags') (3), and 'Categories'. The status is 'Draft', visibility is 'Public', and it is set to 'Publish immediately'. A 'Publish' button is highlighted with a mouse cursor. The bottom status bar shows 'Word count: 0' and 'Draft Saved at 2:02:52 pm.' The footer contains the word 'Fertig'.

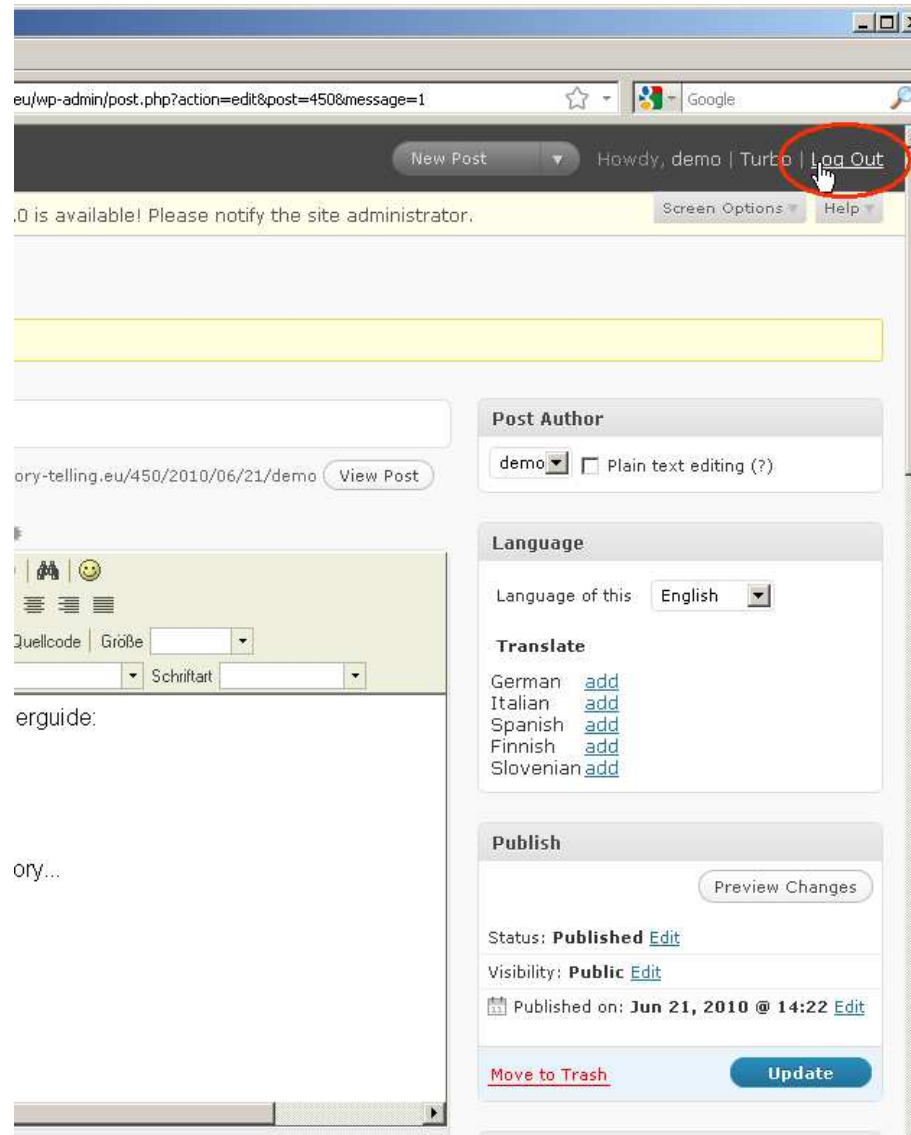
Per poter presentare tutte le storie, nella pagina principale del blog compaiono solo alcune righe di ciascuna storia, seguite dalla dicitura “more...” (leggi tutto). Cliccando su “more...”, la storia viene visualizzata per intero. Per ottenere questa impostazione è necessario, durante la stesura della storia, cliccare sull'icona “WordPress Read More”. In questo modo la dicitura “more...” verrà inserita automaticamente nel punto della storia in cui è posizionato il cursore.



E' possibile anche commentare le storie pubblicate da altri. Una volta che hai effettuato il login, clicca sul titolo della storia che vuoi commentare per visualizzarla interamente. Il riquadro per i commenti è posto sotto la storia (1). Clicca sull'icona "Say it!" per pubblicare il tuo commento. Inoltre, come detto prima, una volta collegato, visualizzando una storia per intero puoi vedere il nome di chi l'ha pubblicata (2).

The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window displaying a WordPress blog post. The address bar shows the URL: <http://blog.experts.story-telling.eu/213/2010/05/17/sibylle>. The post title is "The river" and the date is "17 May". The author is identified as "sibylle". The main content of the post is a story about a childhood memory of a river. Below the post, there is a comment box containing the text "This is the first comment..." and a "Say it!" button. The sidebar on the right contains several widgets: "Meta" (Site Admin, Log out, Entries RSS, Comments RSS, WordPress.org), "Links" (Experts Homepage, Internal Forum, Login and WRITE A NEW STORY!, NEW? Get an account HERE!), "Stories by Language" (Uncategorized (1), Translations from other languages (19)), "Stories by Month" (Select Month), and "Tags". The "Authors" widget is circled in red and contains the text "Author: sibylle" and "Read all of sibylle's Posts". The "Recent Posts" widget is also circled in red and contains the text "Demo", "An unfortunate situation", "My most important moments as pre-primary school teacher", "An unfortunate situation", and "The river". A red circle with the number "2" is placed next to the "Recent Posts" widget. A red circle with the number "1" is placed next to the "Say it!" button in the comment box.

Non dimenticarti di fare il “Logout”, ovvero di scollegarti (dall’interfaccia di amministrazione sito), quando hai terminato.



Se hai domande non esitare a inviarci una email all'indirizzo:

smoebius@amitie.it

Buona lettura & scrittura nel blog EXPERTS!

